Exposition de l'amitié internationale

Présents offerts au Dirigeant Kim Jong Il

Exposition de l’amitié internationale

Présents offerts au Dirigeant Kim Jong Il

Editions en langues étrangères, RPD de Corée
2026

Exposition de l’amitié internationale

Présents offerts au Dirigeant Kim Jong Il

Introduction	03
Asie	08
Europe	78
Afrique	128
Amérique	160
Institutions internationales	180
Le grand Dirigeant Kim Jong Il vit toujours dans le cœur de l’humanité	196

Le grand Dirigeant Kim Jong Il vit toujours dans le cœur de l’humanité.

L’Exposition de l’amitié internationale se trouve aux monts Myohyang, un des monts célèbres de la République populaire démocratique de Corée.

Inaugurée le 26 août 1978, cette exposition aux toits verts revêt le style architectural coréen, s’harmonisant bien avec le paysage de la verdure des monts.

Elle conserve les présents précieux offerts au Président Kim Il Sung, au Dirigeant Kim Jong Il et au respecté camarade Kim Jong Un par des chefs d’Etat et de parti, et des personnalités de tous les milieux de différents pays.

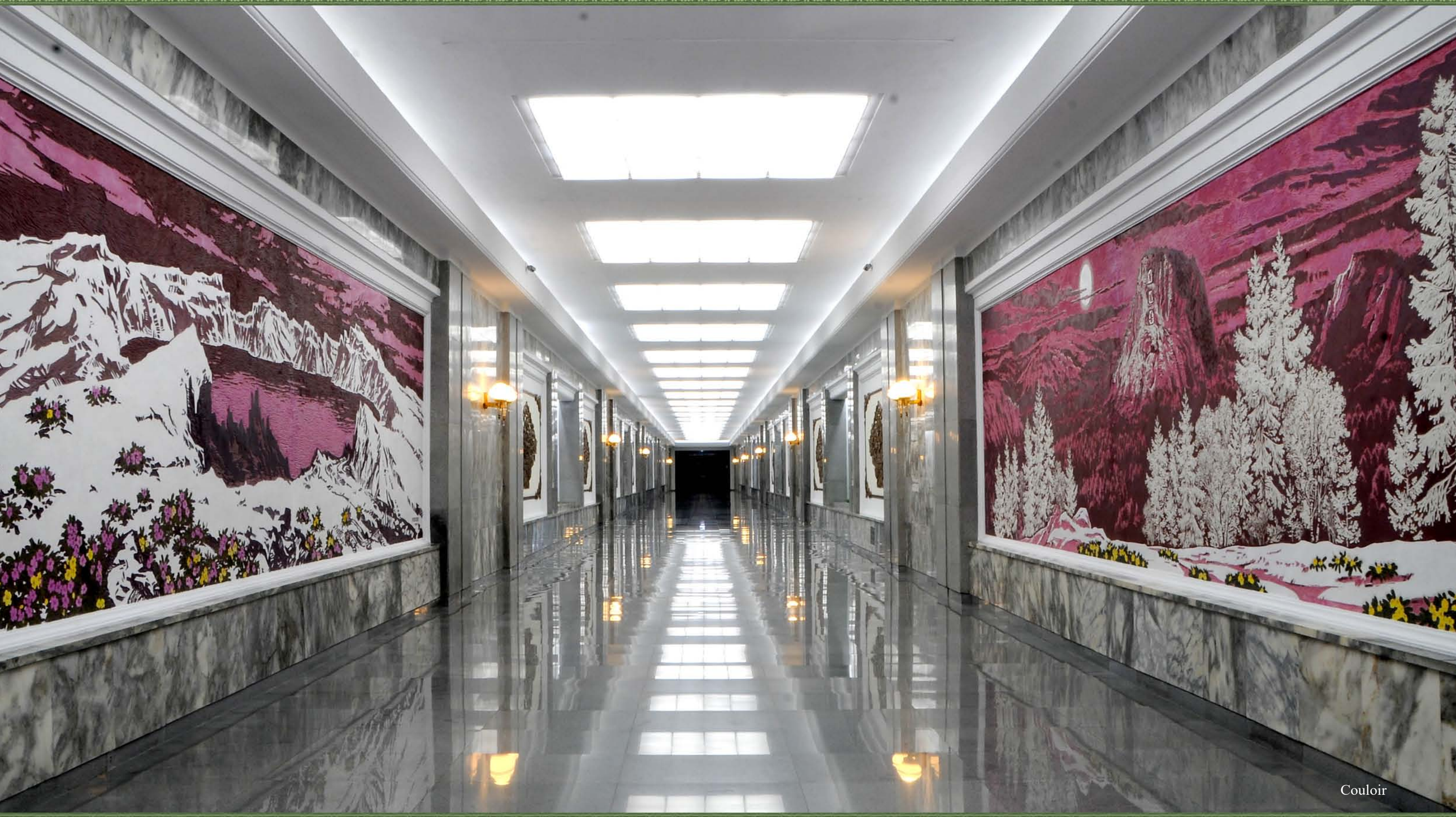
Chacun des cadeaux témoigne de la vénération, du respect et de meilleurs vœux pour ces grands hommes qui ont contribué grandement à la richesse, à la puissance et à la prospérité de la Corée et à l’œuvre d’émancipation du monde.

Même après le décès du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il, nombre de pays du monde continuent de faire parvenir des cadeaux de valeur inestimable.

Ainsi, l’exposition a été rénovée et agrandie à deux reprises.

C’est une richesse de la nation coréenne et de l’humanité, témoignant du dévouement et de la vénération sans bornes de l’humanité envers les grands hommes.

L’album présente une partie de plus de 40 000 cadeaux offerts au Dirigeant Kim Jong Il par des personnalités de différents milieux de 170 et quelques pays et des institutions internationales.



Couloir

Salle de présentation

Asie

Broderie à double face *Baochuntu*

De la part de Jiang Zemin, Président de la République populaire de Chine (mai 2000)

Jiang Zemin en a fait cadeau au Dirigeant Kim Jong Il en visite dans son pays.

Cette broderie voulait dire, d'après lui, que le printemps était venu en Corée.

Elle reproduit une œuvre d'un peintre chinois réputé depuis des milliers d'années.

Elle est large de 200 cm et longue de 100 cm.

Peinture à l'huile *Deux jeunes filles de l'île de Bali*

De la part de Megawati Sukarnoputri,
Présidente de la République d'Indonésie
(mars 2002)

Lors de sa visite en RPDC, Megawati Sukarnoputri l'a donnée au Dirigeant Kim Jong Il.
Ce tableau est large de 100 cm et long de 120 cm.

Sculptures en bois *Apsara* et DVD

De la part de Norodom Sihanouk,
Roi du Royaume du Cambodge (juillet 2004)

Lors de sa visite en RPDC, Norodom Sihanouk a fait cadeau de deux sculptures en bois *Apsara* et d'un DVD au Dirigeant Kim Jong Il.

Les sculptures en bois taillées avec un arbre particulier du Cambodge représentent des danseuses célestes, protectrices de la culture antique de ce pays. *Apsara* symbolise la déesse de la culture khmère.

Sur le DVD sont enregistrés les chants composés par Norodom Sihanouk.

Boîte d'objets de valeur incrustée de nacre
et objet d'art en argent *Van-mieu*

De la part de Nong Duc Manh, Secrétaire général
du Comité central du Parti communiste vietnamien
(octobre 2007)

Lors de sa visite en RPDC, Nong Duc Manh les a offerts au Dirigeant Kim Jong Il.

Depuis les temps anciens, les Vietnamiens considèrent *Van-mieu*, première école supérieure de l'Etat féodal et édifice représentatif montrant leur histoire et leur culture, comme symbole de l'intelligence de leur nation. Et ils se sentent très honorés de faire cadeau d'objets d'art représentant cet édifice aux personnes les plus respectées.

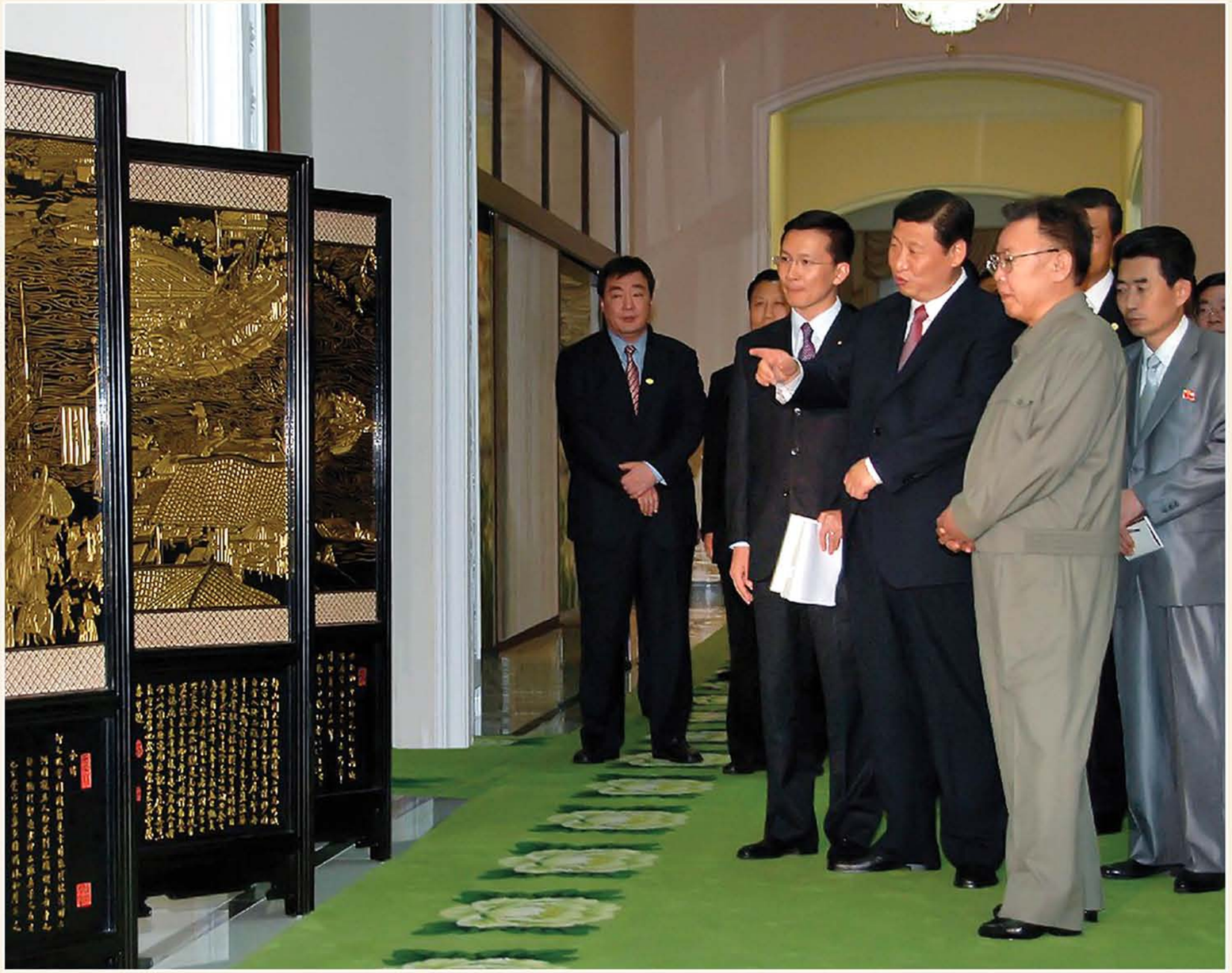
Paravent laqué *Qingmingshanghetu*

De la part de Xi Jinping, membre du Comité permanent du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois et vice-président de la République populaire de Chine (juin 2008)

Lors de sa visite en RPDC en juin 2008, Xi Jinping en a fait cadeau au Dirigeant Kim Jong Il.

A la veille de sa visite, il a veillé à faire fabriquer cet objet d'art laqué traditionnel de son pays.

Ce paravent damasquiné, spécialité de la région de Yangzhou, montre les mœurs de la population de Bianjing (actuellement ville de Kaifeng dans la province de Henan), ancienne capitale de la dynastie Beisong.



Vase à fleurs en céramique

De la part de la délégation du Parti et du gouvernement de la République populaire de Chine (septembre 2004)

Lors de sa visite en RPDC, elle l'a donné au Dirigeant Kim Jong Il.

Le vase à fleurs en céramique porte en relief les 9 dragons. En Chine, le dragon est considéré comme symbole de la sagesse et de la bravoure, surtout, les 9 dragons comme signe du bien suprême.

Ce vase relève de l'objet d'art traditionnel de la province de Fujian ayant l'histoire de plus de 300 ans. Il met en valeur les 3 particularités de l'art traditionnel chinois, à savoir la beauté classique de la céramique de Jingdezhen, la qualité mystérieuse de l'objet d'art laqué de Fuzhou et l'éclat de la porcelaine Jingtailan de Beijing.

Sculpture en pierre de Qingtian *Grand succès* et objet d'art en céramique *Pêche de bonheur et de longévité*

De la part du ministre de la Sécurité publique qui est membre du Conseil des affaires d'Etat de la République populaire de Chine (février 2011)

Vase à fleurs en céramique à dessins bleus

De la part du vice-premier ministre du Conseil des affaires d'Etat qui est membre du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois (juillet 2011)

Instruments de calligraphie

De la part de Yang Shangkun, Président de la République populaire de Chine (avril 1992)

Cassolette en jade

De la part de la société de commerce à responsabilité limitée Lianhua de Hong Kong (février 1981)

Objet d’art en jade

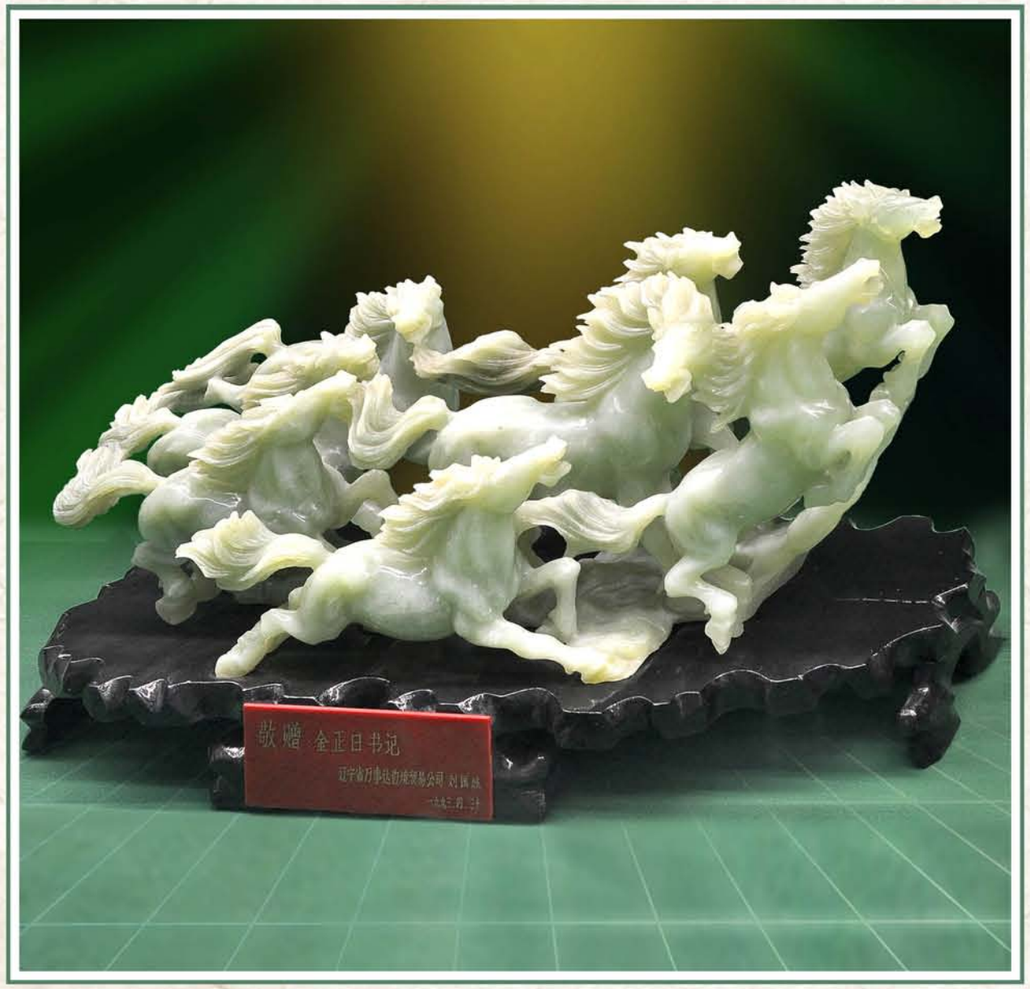
De la part des membres du Comité permanent du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois (juillet 1986)

Vase à fleurs en céramique

De la part du président du Comité national d'enseignement qui est membre du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois et du Conseil des affaires d'Etat (octobre 1990)

Objet d'art en or *Qilin*

De la part de la société de commerce à responsabilité limitée Macosta de Hong Kong (avril 1992)



Objet d'art en jade *Huit coursiers*

De la part de l'administrateur général de la compagnie de commerce frontalier de Wanshida de la province de Liaoning, Chine (avril 1993)

Sculpture en ivoire *Paradis terrestre*

De la part de l'administrateur général de la société de développement commercial Weilong de Hong Kong (septembre 1995)

Broderie à double face *Changshoutu*

De la part du gouvernement populaire, du comité des relations économiques extérieures et de la société générale des relations économiques et commerciales extérieures de la province de Sichuan, Chine (novembre 1995)

Vase à fleurs laqué

De la part du secrétaire du comité de la province de Jilin du Parti communiste chinois (juin 1996)

Objet d'art en or *Grand-père vivant longtemps*

De la part du président du groupe Emperor de Hong Kong (janvier 1997)

Service à thé en cristal

De la part de Hu Zhenyi, ancien collaborateur chinois de la lutte révolutionnaire antijaponaise, et de sa famille (juillet 2000)

Peinture chinoise *Paysage printanier*

De la part du Comité central du Parti communiste chinois (février 2002)

Objet d'art en jade *Zhongxiaoshuangding*

De la part de la famille de Zhang Jinquan, fils de Zhang Weihua, martyr chinois de la révolution antijaponaise (avril 2002)

Objet d'art métallique *Coursier*

De la part de Wang Minggui, ancien collaborateur chinois de la lutte révolutionnaire antijaponaise (avril 2002)

Objet d'art en jade

De la part de la famille de l'administrateur général de la compagnie d'aquiculture à responsabilité limitée Chaoyuan de la ville de Dongxiang, province de Liaoning en Chine (avril 2002)

Objet d'art en or *Pêches de longévité*

De la part de la famille de Liu Wenhua, petit-fils de Liu Yixian, ancien collaborateur chinois de la lutte révolutionnaire antijaponaise (février 2003)

Objet d'art en cristal *Fleurs de nénuphar*

De la part du Centre d'échanges économiques et culturels internationaux de l'Association d'amitié sino-coréenne de Beijing, Chine (septembre 2003)

Objet d'art en pierre précieuse et en alliage *Dragon chinois*

De la part de la délégation des hommes de culture de la ville de Tonghua, province de Jilin en Chine (novembre 2003)

Objet d'art métallique *Xiangruibaoding*

De la part du chef du département de liaison internationale du Comité central du Parti communiste chinois (janvier 2004)

Objet d'art en bois
Gouvernail de navigation de l'Océan

De la part de l'Agence de voyages internationaux Jinfangzhou de Dandong, Chine (février 2004)

Objet d'art en fossile *Ermitage sur une hauteur*

De la part du membre du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois qui est secrétaire du comité du Parti de la ville de Tianjin (avril 2004)

Livre en bambou *L'art militaire Sun-zi*

De la part de la délégation des permanents du Parti communiste chinois (août 2004)

Objet d'art doré *Le tigre du mont Paektu*

De la part de la délégation scientifique et technique de Shenyang, Chine (juillet 2005)

Objet d'art *Printemps, été, automne et hiver*

De la part de la famille de Shang Yue, ancien collaborateur chinois de la lutte révolutionnaire antijaponaise (octobre 2005)

Objet d'art en sept pierres précieuses *Neuf dragons*

De la part de l'administrateur général
de l'hôtel Dazong à Beijing, Chine (avril 2006)

Vase à fleurs en céramique

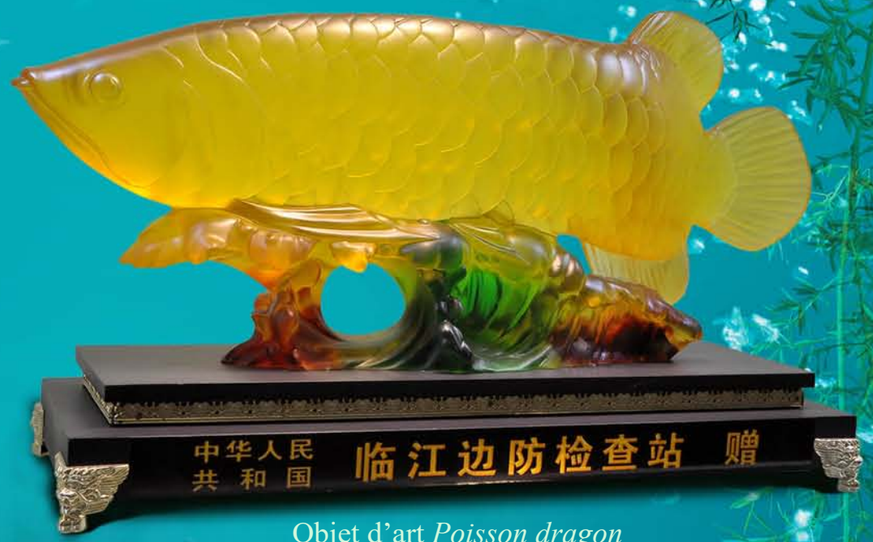
De la part de la délégation des parents et proches
du martyr chinois Mao Anying (mai 2006)

Objet d'art doré *Boule à neuf dragons*

De la part du vice-premier ministre du Conseil des affaires
d'Etat qui est chef de la délégation d'amitié de la République
populaire de Chine (juillet 2006)

Objet d’art en pierre Shoushan *Route de la soie*

De la part du président du groupe Hongxing Erke en Chine (avril 2008)



Objet d’art *Poisson dragon*

De la part du Bureau d’inspection frontalière de Linjiang dans la ville de Linjiang, province de Jilin en Chine (septembre 2008)

Objet d’art en verre *Baoding*

De la part de l’Association nationale des femmes de Chine (septembre 2008)

Objet d’art en bois *Neuf dragons jouant avec la pierre magique*

De la part de l’administrateur général de la compagnie à responsabilité limitée du groupe d’investissement Fenghuang de Hong Kong, Chine (janvier 2008)

Peinture textile *Grues et pin*

De la part de Wen Jiabao, Premier ministre du Conseil des affaires d’Etat qui est membre du Comité permanent du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois (octobre 2009)

Objet d’art en céramique *Vœux de bonheur*

De la part de l’administrateur général de la compagnie industrielle à responsabilité limitée Changping de Liaoning, Chine (février 2010)

Voiture *Hongqi*

De la part du comité de la province de Jilin du Parti communiste chinois, du gouvernement populaire de la République populaire de Chine et du groupe d'automobiles n° 1 de Chine (mai 2011)

이 관

Vases à fleurs Jingtailan

De la part de Norodom Sihanouk,
Président cambodgien (mai 1991)

Récipient en argent

De la part de Norodom Sihanouk,
Roi du Royaume du Cambodge (janvier 1996)

Poignard

De la part du président du Front uni national pour
un Cambodge indépendant, neutre, pacifique et coopératif
(février 1993)

Récipient en argent et statuettes en jade *Apsara*

De la part de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
du Royaume du Cambodge en RPDC (octobre 2005)

Récipients en marbre

De la part de Norodom Sihamoni,
Roi du Royaume du Cambodge (avril 2006)

Objet d'art en bois *Garuda*

De la part de Suharto, Président de la République d'Indonésie (décembre 1993)

Peinture à l'huile *Le temple Borobudur*

De la part de Susilo Bambang Yudhoyono, Président de la République d'Indonésie (février 2006)

Lampadaire mural en cristal

De la part de la société de commerce P. T. Cometa d'Indonésie (septembre 1984)

Service de verres en argent

De la part du Comité central de l'Union de la jeunesse communiste Hô Chi Minh du Vietnam (juin 1989)

Objet d'art en céramique *Eléphants*

De la part de la délégation du Parti communiste vietnamien (juin 1989)

Objet d'art laqué et incrusté de nacre *Beau printemps*

De la part du secrétaire du Comité central du Parti communiste vietnamien (avril 1994)

Vase à fleurs en bronze

De la part du chef du département des relations extérieures du Comité central du Parti communiste vietnamien (juillet 2006)

Vases à fleurs incrustés de nacre

De la part du chef de la Direction politique générale de l'Armée populaire du Vietnam (septembre 2008)

Objet d'art en céramique *Bol*

De la part de la délégation de l'Académie de politique et d'administration d'Etat Hô Chi Minh du Vietnam (novembre 2010)

Service à thé en céramique

De la part de la Confédération générale du travail du Vietnam (septembre 2011)

Table en bois

De la part de Kaysone Phomvihane, Président du Comité central du Parti populaire révolutionnaire laotien et de la République démocratique populaire du Laos (avril 1992)

Assortiment de récipients en argent

De la part de l'Association d'amitié Laos-Corée (novembre 1996)

Objet d'art en argent *That Luang*

De la part de Khamtay Siphandone, Président de la République démocratique populaire du Laos (octobre 2000)

Vase à fleurs en bois

De la part de Maumoon Abdul Gayoom, Président de la République des Maldives, et de son épouse (août 1983)

Ce vase ressemble à un pot posé sur un support cylindrique.

Sa hauteur est de 47 cm. Le diamètre de sa bouche est de 15 cm et le pourtour de son corps, de 56 cm.

Sa surface est laquée de noir et ornée de dessins de diverses fleurs et feuilles d'arbre.

Sculpture en bouleau *Selle d'éléphant*

De la part du gouvernement, du parlement et de la Première ministre Indira Gandhi de la République de l'Inde (septembre 1983)

Vase à fleurs orné de soie

De la part de Mahmoud Ahmadinejad, Président de la République islamique d'Iran (février 2008)

Objet d'art en or *Carpes*

De la part de la délégation du Conseil de développement commercial de Singapour (mars 1996)

Objet d'art en or *Neuf carassins dorés*

De la part du directeur (Chinois) de la compagnie de commerce de navires Senah de Singapour et de son épouse (mai 2002)

Objet d'art en bronze *Calendrier antique*

De la part de Nambaryn Enkhbayar,
Premier ministre mongol (novembre 2003)

Objet d'art en bronze *Cheval*

De la part du secrétaire général
du Parti populaire mongol (avril 2011)

Objet d'art *Instrument de musique à cordes en forme de tête de cheval*

De la part de Tsahiagiin Elbegdorj,
Président mongol (mars 2011)

Epée

De la part de Bashar el-Assad, Président
de la République arabe de Syrie (décembre 2006)

Poupée

De la part de Kanemaru Shin, ancien vice-premier ministre japonais et membre de la Chambre des représentants (février 1991)

Pendulette de bureau

De la part d'une personne du Japon (octobre 1991)

Objet d'art en bronze *Faucon*

De la part des membres de la société Shindaito du Japon pour l'étude du kimilsunisme (février 1991)

Europe

Service à thé en argent

De la part de V. V. Poutine, Président de la Fédération de Russie (août 2001)

Poutine a offert au Dirigeant Kim Jong Il en visite en Russie un service à thé en argent (théière, sucrier, passoire à thé, plateau, tasses, soucoupes).

Celui-ci reflète les vœux de bonnes santé et de bonheur de Poutine et du peuple russe pour le Dirigeant Kim Jong Il, ainsi que leur désir de développer davantage les relations d'amitié russo-coréennes.

Poignard

De la part de D. A. Medvedev,
Président de la Fédération de Russie (août 2011)

Articles de bureau

De la part de la société anonyme à responsabilité limitée Amourkabel de la ville de Khabarovsk, Russie (août 2002)

Le directeur général de cette société en a fait cadeau au Dirigeant Kim Jong Il en visite historique en Russie.

Objet d’art en ivoire du morse
Aspect de la vie des Nanaïs

De la part du représentant plénipotentiaire présidentiel dans le district fédéral d’Extrême-Orient de la Fédération de Russie (août 2005)

Lors de sa visite en RPDC, Konstantine Borisovitch Poulikovski, représentant plénipotentiaire présidentiel dans le district fédéral d’Extrême-Orient de la Fédération de Russie, l’a offert au Dirigeant Kim Jong Il.

Je vous souhaite, lui a-t-il dit, que vous n’oubliez pas les gens de l’Extrême-Orient.

Ce cadeau représente par le procédé de perforation la culture traditionnelle des Nanaïs.

Objet d'art métallique *Trois guerriers*

De la part du gouverneur du district de l'Amour
de la Fédération de Russie (octobre 2011)

Lors de sa visite en RPDC, le gouverneur Oleg Kozemiako en a fait cadeau au Dirigeant Kim Jong Il.

Fusil de chasse

De la part de V. V. Poutine, Président
de la Fédération de Russie (août 2002)

Boîte d’objets précieux laquée

De la part de V. V. Poutine, Président
de la Fédération de Russie (mars 2002)

Vase à fleurs en céramique

De la part de V. V. Poutine, Président de la Fédération de Russie (août 2005)

Vase à fleurs en argent

De la part de V. V. Poutine, Président de la Fédération de Russie (février 2007)

En Russie, un tel vase symbolise la pureté.

Aussi, Poutine en a-t-il fait cadeau au Dirigeant Kim Jong Il en lui souhaitant une bonne santé à l'occasion de l'anniversaire du jour de sa naissance.

Le diamètre du corps du vase est de 11 cm et sa hauteur, de 28 cm.

L'objet est orné finement et harmonieusement en ronde-bosse de dessins traditionnels de ce pays.

Objet d'art en bronze *Troïka*

De la part de la délégation du Parti et de l'Etat de l'URSS (août 1985)

Coupes en verre et récipient en céramique

De la part de l'ex-président de la Tcheka de l'URSS (septembre 1998)

Vase à fleurs en céramique

De la part du maréchal D. T. Iazov, ex-ministre de la Défense nationale de l'URSS (juillet 2000)

Objet d'art en céramique *Couple de cygnes*

De la part de D. T. Iazov, ex-ministre de la Défense nationale de l'URSS, et de son épouse (septembre 1999)

Vase à fleurs en céramique

De la part de D. T. Iazov, ex-ministre de la Défense nationale de l'URSS, et de son épouse (août 2001)

Coupes de vin dorées

De la part du ministre du Transport et des Télécommunications de la Fédération de Russie (juillet 2001)

Objet d’art en bois *Samovar et accessoires*

De la part du directeur général du complexe agro-industriel Omskibecon dans la ville d’Omsk, Russie (août 2001)

Articles de bureau

De la part du directeur général du centre national de la science spatiale Khrunitchev à Moscou, Russie (août 2001)

Echecs

De la part du ministre des Affaires étrangères de la Fédération de Russie (juillet 2004)

Objet d'art en céramique *George le Vainqueur*

De la part du chef adjoint de l'état-major général des forces armées de la Fédération de Russie qui est directeur général de la reconnaissance (août 2004)

Assortiment de coupes de vin en cristal

De la part de la Troupe de danse folklorique académique d'Etat Moïsseïev de Russie (janvier 2005)

Ivoire du morse

De la part du directeur général du complexe de commerce et de production du Pacifique de la ville de Vladivostok, Russie (septembre 2008)

Epée

De la part du président du Conseil fédéral de la Fédération de Russie (novembre 2009)

Montre-bracelet en or

De la part de Josip Broz Tito, Président de la République socialiste fédérative de Yougoslavie (juin 1979)

Couvert doré

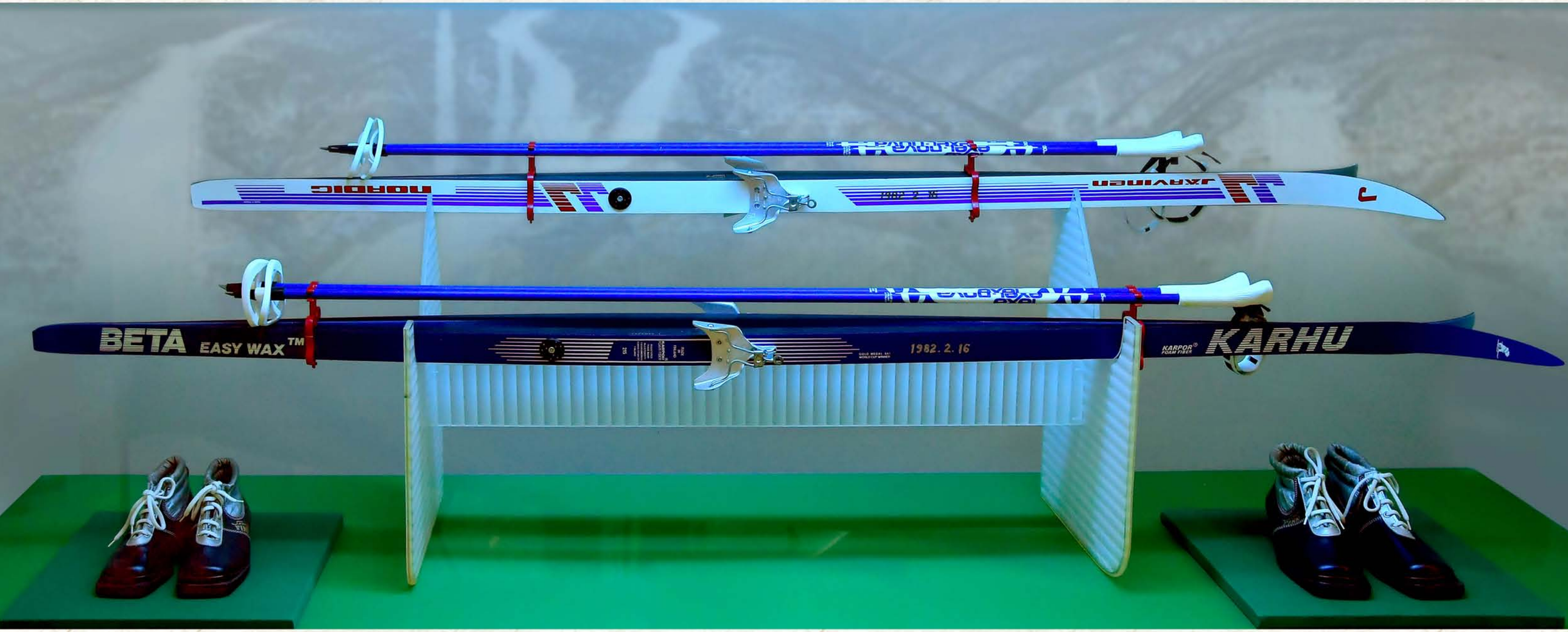
De la part du chef de la succursale de Belgrade de la compagnie d'import-export Elektrotehna de Yougoslavie (février 1984)

Monnaie en or

De la part de l’Association d’amitié France-Corée (février 1992)

Objet d’art en or *Voilier*

De la part de Giancarlo Elia Valori, secrétaire général de l’Institut italien des relations internationales (août 1992)



Matériel de ski

De la part du rédacteur en chef du journal finlandais *Mantsalan Seutu* qui est chef du cercle de Porvoo pour l'étude des idées du Juche et de son épouse (février 1982)

Epée

De la part de l'ex-secrétaire général du Parti communiste espagnol (mai 1984)

Ouvre-lettres en argent

De la part d'Agatha Barbara, Présidente de la République de Malte (avril 1982)

Objets d'art en argent *Plateau, bouilloire, sucrier et passoire de thé*

De la part de Dominic Mintoff, ex-Premier ministre de la République de Malte (septembre 1988)

Objet d'art en argent *Voilier*

De la part du Comité central du Parti travailliste maltais (juin 1989)

Bouilloire et tasses en cristal

De la part de Nicolae Ceausescu, Secrétaire général du Comité central du Parti communiste roumain et Président de la République socialiste de Roumanie (septembre 1988)

Poignard doré

De la part du vice-ministre de la Défense nationale de la République socialiste de Roumanie et secrétaire du conseil politique suprême de l'armée roumaine (mai 1986)

Vase à fleurs en cristal

De la part de la délégation du Parti et du gouvernement de la République populaire de Pologne (septembre 1983)

Pendulette de bureau

De la part du Premier secrétaire du Comité central du Parti communiste biélorusse (septembre 1999)

Poterie et objet d'art en bois *Sceptre*

De la part du Parti des communistes de la République de Moldavie (février 2000)

Horloge représentant la mappemonde

De la part du directeur général de la compagnie internationale de transport Schier Otten d'Allemagne (février 1982)

Coupe en cristal

De la part du premier secrétaire du Comité central de l'Union de la jeunesse allemande libre (juillet 1989)

Vase à fleurs en céramique

De la part du président de l'Association grecque pour l'étude de la philosophie de l'indépendance (mars 1987)

Vase à fleurs et cruches en argile

De la part d'une troupe artistique de Grèce (avril 1988)

Bouilloire en céramique

De la part de Francisco da Costa Gomes, ex-Président de la République du Portugal, et de son épouse (avril 1985)

Récipient et plateau métalliques

De la part du comité central du Portugal pour l'étude du kimilsunisme (février 1987)

Vase à fleurs en céramique

De la part du comité central du Portugal pour l'étude du kimilsunisme (février 1995)

Objet d’art en céramique
Château Windsor

De la part du secrétaire général du Comité central
du Nouveau Parti communiste de Grande-Bretagne
(octobre 2000)

Pendulette de bureau et
montre-bracelet en or

De la part de la délégation du club de Genève,
Suisse (avril 1989)

Tasse à thé et assiette en céramique

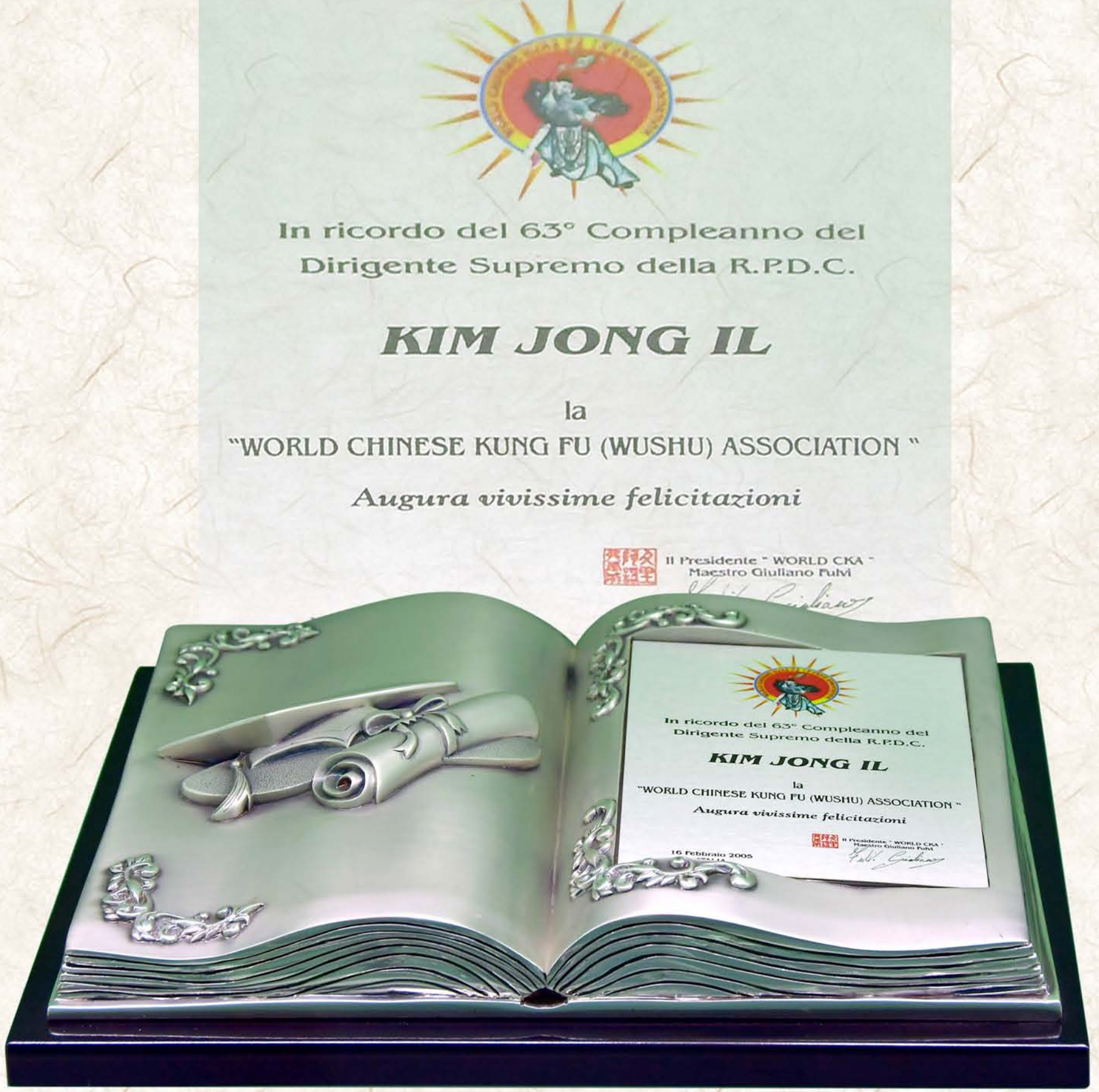
De la part du président du Comité central du Parti
communiste (marxiste-léniniste) de Grande-Bretagne
(février 2009)

Pipe et objet d'art en bois et objet d'art en verre *Sceptre*

De la part du Premier secrétaire du Comité central du Parti communiste ukrainien (février 1996)

Récipient en bronze

De la part de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République populaire socialiste d'Albanie en RPDC (février 1990)



Message de félicitations

De la part du président de l'Association italienne de Kung-fu (février 2005)

Afrique

Objet d'art en bronze *Insigne de l'Armée populaire nationale d'Algérie* et anneau de canif

De la part de l'attaché militaire de l'ambassade de la République algérienne démocratique et populaire en RPDC et en Chine (octobre 1995)

Bouilloire en étain et matériau pour oreiller en cuir

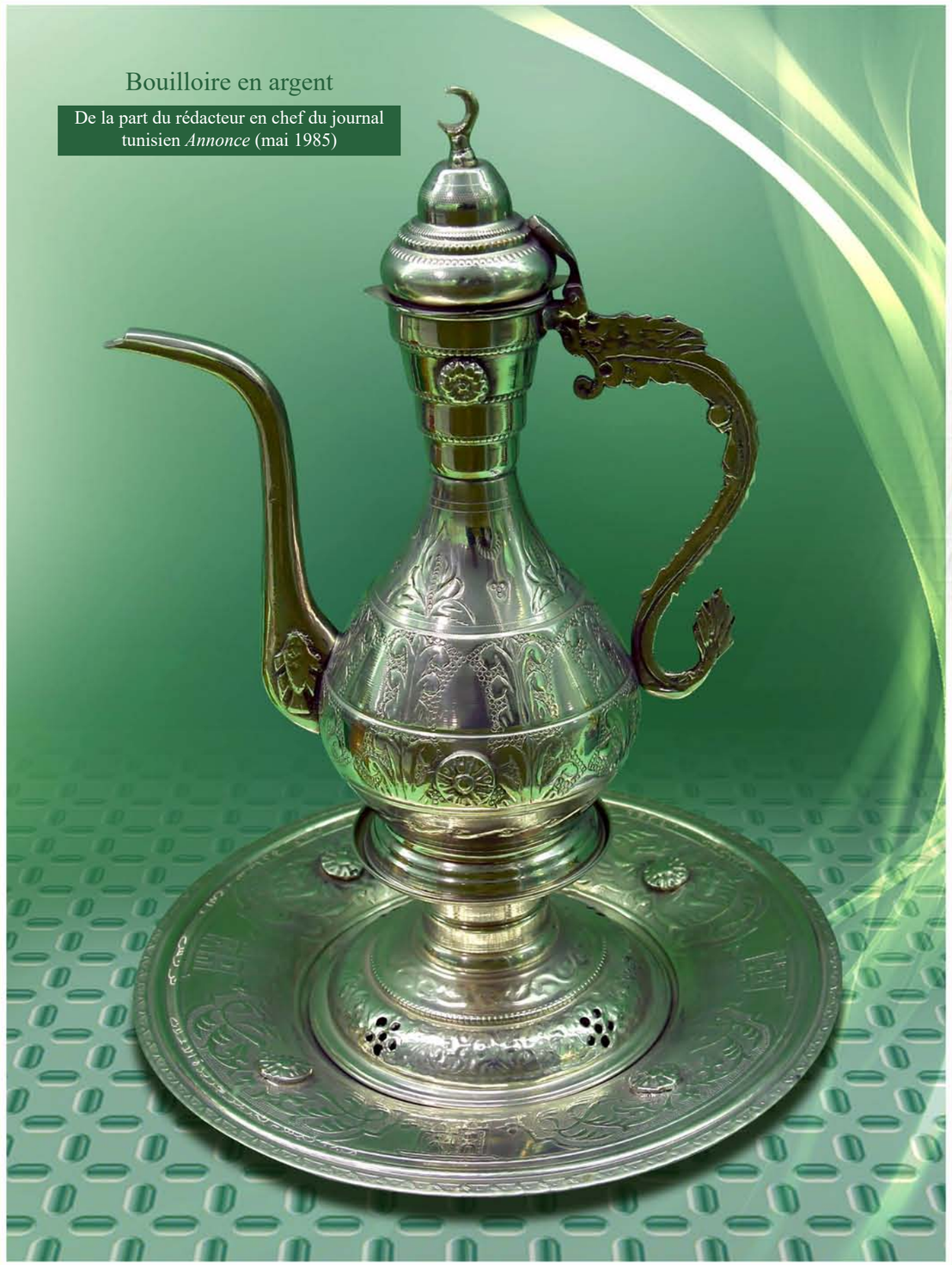
De la part de la délégation gouvernementale de la République islamique de Mauritanie (mai 1991)

Sculpture en bronze *Emblème du Parti du Front de libération nationale d'Algérie*

De la part du secrétaire général du Comité central du Parti du Front de libération nationale d'Algérie (février 1997)

Bouilloire en argent

De la part du rédacteur en chef du journal tunisien *Annonce* (mai 1985)



Objet d'art en bronze
Monument aux idées du Juche

De la part du cercle tunisien d'étude des idées du Juche (avril 1992)

Objet d'art en argent *Olivier* et objet d'art
Emblème du Parti de l'Unité populaire de Tunisie

De la part du secrétaire général du Parti de l'Unité populaire de Tunisie (juin 2010)

Objet d'art doré *Vive l'amitié Libye-Corée !*
et objet d'art argenté *Vive l'amitié Libye-Corée !*

De la part de la délégation libyenne d'experts militaires (septembre 1998)

Objet d'art en plastique *Meilleurs vœux*
et objet d'art *Meilleurs vœux*

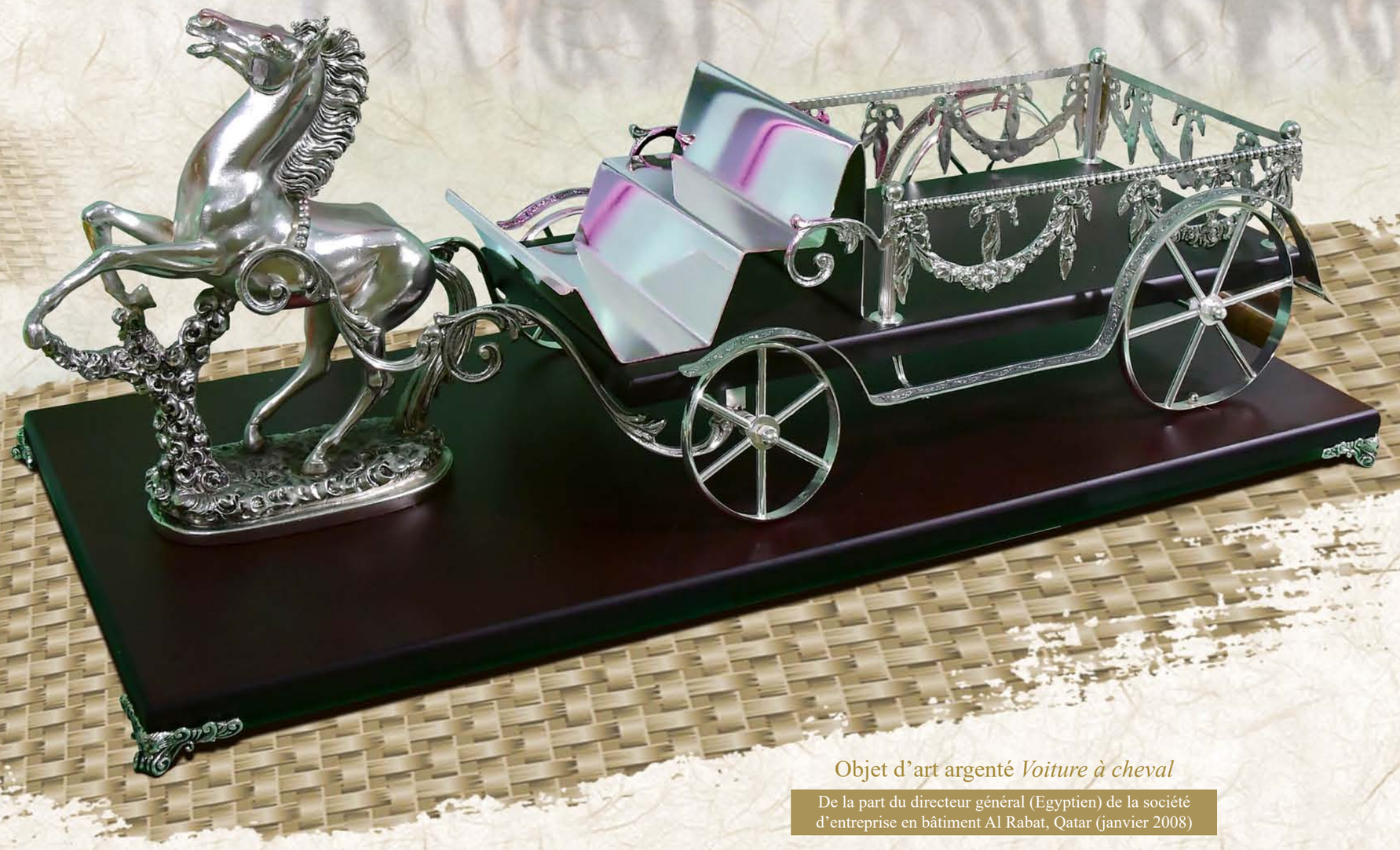
De la part du président du Syndicat du personnel médical de la province de Koufrah, Libye (février 2004)

Vases à fleurs en bronze

De la part de l'Association d'amitié Soudan-Corée et de la cité coréenne du secteur de Barari dans la ville de Khartoum, Soudan (août 1988)

Objet d'art *Cloche du Songun*

De la part du directeur général (Egyptien) de la société d'entreprise arabe du Koweït (février 2004)

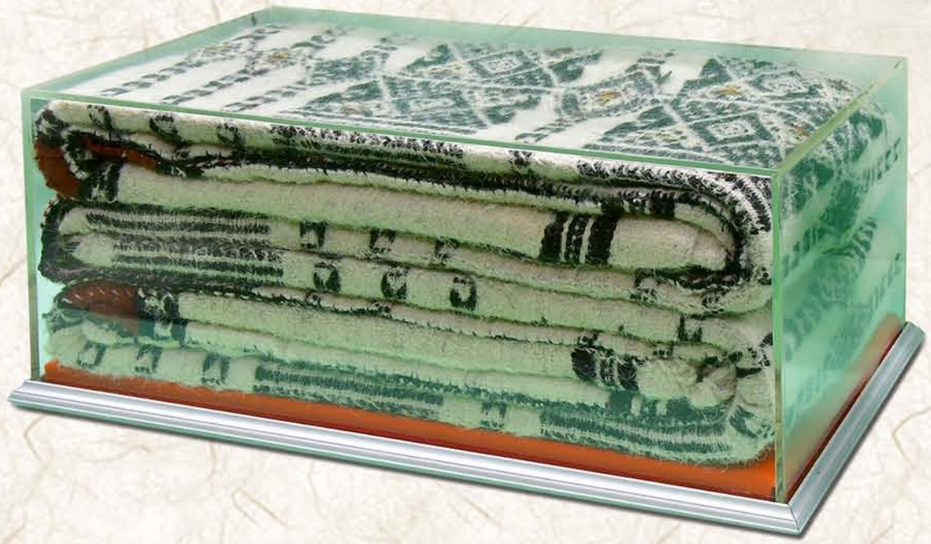


Objet d'art argenté *Voiture à cheval*

De la part du directeur général (Egyptien) de la société d'entreprise en bâtiment Al Rabat, Qatar (janvier 2008)

Coffre en bois

De la part de Salmin Amour, président de Zanzibar
de la République unie de Tanzanie (novembre 1996)



Tapis de laine et sculpture en bois *Chasseur*

De la part de Moussa Traoré, Président de la République du Mali et Secrétaire général
de l'Union démocratique du peuple malien (avril 1987)

Objet d'art métallique *Palais Muhammad Ali*

De la part du bureau de gestion du musée militaire national
de la Direction générale de la science militaire relevant du ministère
de la Défense nationale de la République arabe d'Egypte (décembre 1998)

Service à liqueur en bronze

De la part de la délégation n° 329 de la République
arabe d'Egypte (janvier 1985)

Sculpture en bois *Femme puisant de l'eau*
et sculpture en ivoire *Femme*

De la part de Lansana Conté, Président de la République de Guinée
et chef d'Etat (avril 1987)

Sculpture en bois *Eléphant*

De la part du centre de recherche agronomique Kim Il Sung
de Guinée (octobre 1987)

Sculpture en bronze *Cortège du roi Abomey*

De la part de Mathieu Kérékou, Président de la République populaire du Bénin et Président du Comité central du Parti de la révolution populaire du Bénin (avril 1982)

Sculpture en bronze *Paysan puisant de l'eau*

De la part de Thomas Sankara, Président du Conseil national de la révolution et chef du gouvernement du Burkina Faso (septembre 1985)

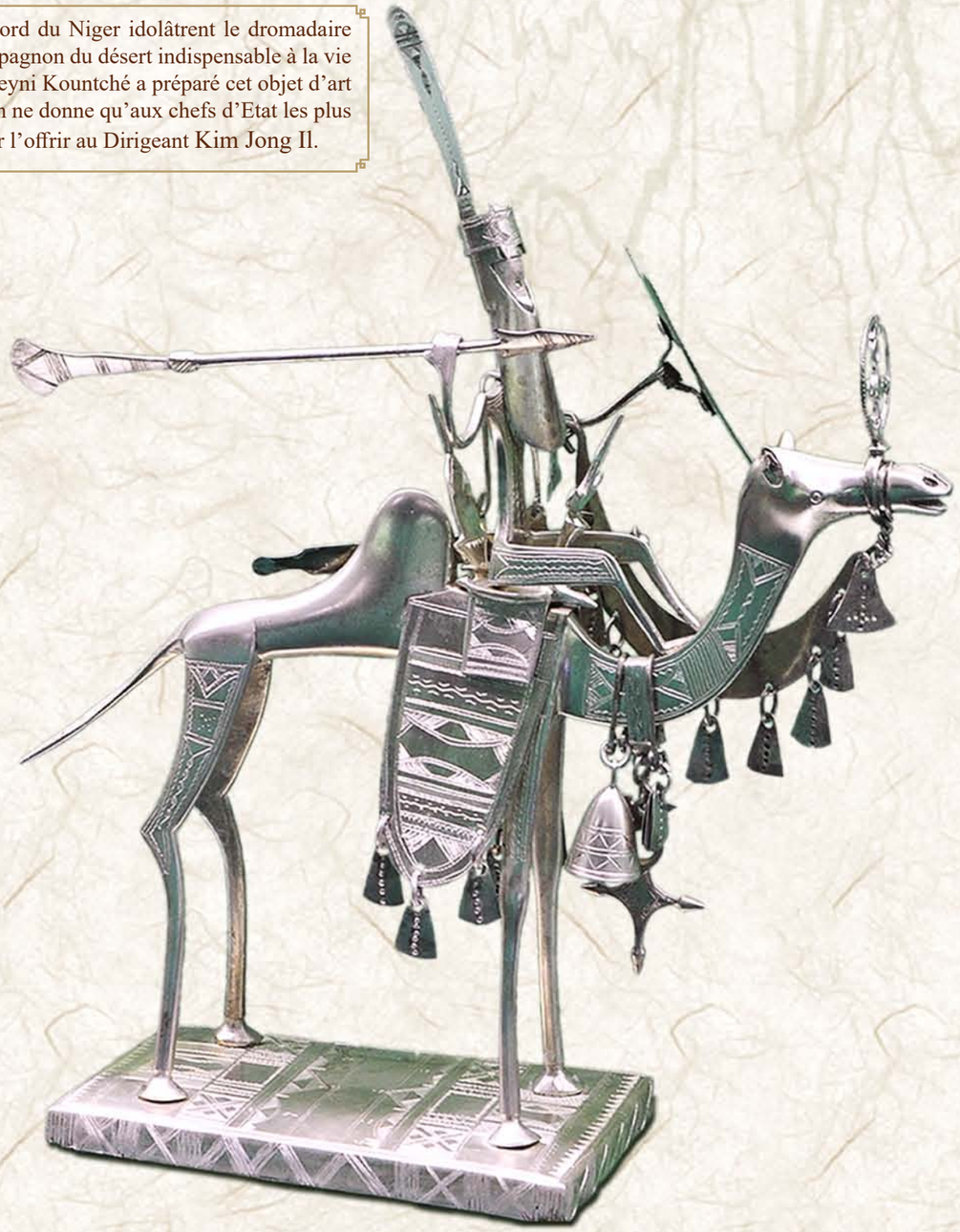
Sculpture en bois *Sirène*

De la part de Jerry John Rawlings, Président de la République du Ghana (juin 1993)

Objet d'art en argent
Guerrier à dos de dromadaire

De la part de Seyni Kountché, Président du Conseil militaire suprême et chef d'Etat de la République du Niger (septembre 1986)

Les tribus nord du Niger idolâtrent le dromadaire comme le compagnon du désert indispensable à la vie de l'homme. Seyni Kountché a préparé cet objet d'art en argent qu'on ne donne qu'aux chefs d'Etat les plus distingués pour l'offrir au Dirigeant Kim Jong Il.



Vase en cristal, sculpture en plastique *Hibou* et cendrier en cristal

De la part d'El Hadj Omar Bongo, Président de la République du Gabon (mars 1986)

Objet d'art en argent *Autruche*

De la part de Mengistu Haile Mariam, Président
de la République démocratique populaire d'Ethiopie et
du Comité central du Parti du travail éthiopien (juillet 1989)

Objet d'art de bureau

De la part de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
de la République d'Ouganda en RPDC (septembre 2003)

Sculpture en ivoire *Vie du peuple congolais*

De la part de Denis Sassou-Nguesso, Président de la République populaire
du Congo et du Comité central du Parti du travail congolais (mars 1981)

소말리아

Objet d’art en coquille *Dodo*

De la part de l’Union de la jeunesse travailleuse socialiste de Maurice (octobre 1981)

Tétrodon épineux empaillé

De la part du président du Comité central du Parti communiste de Maurice (septembre 1995)

Horloge murale et relief en bois
Vie du peuple zimbabwéen

De la part de Robert G. Mugabe, Président
de la République du Zimbabwe (novembre 1993)

Sculpture en bronze *Animaux d'Afrique*

De la part du directeur de la librairie Kim Il Sung
au Zimbabwe (février 1982)

Sculpture en bronze *Rhinocéros*

De la part du président du comité national zimbabwéen pour
l'étude des idées du Juche (août 1991)

Chaises en bois

De la part de Didier Ratsiraka, Président de la République démocratique de Madagascar (septembre 1988)

Boule en cristal et cristal naturel

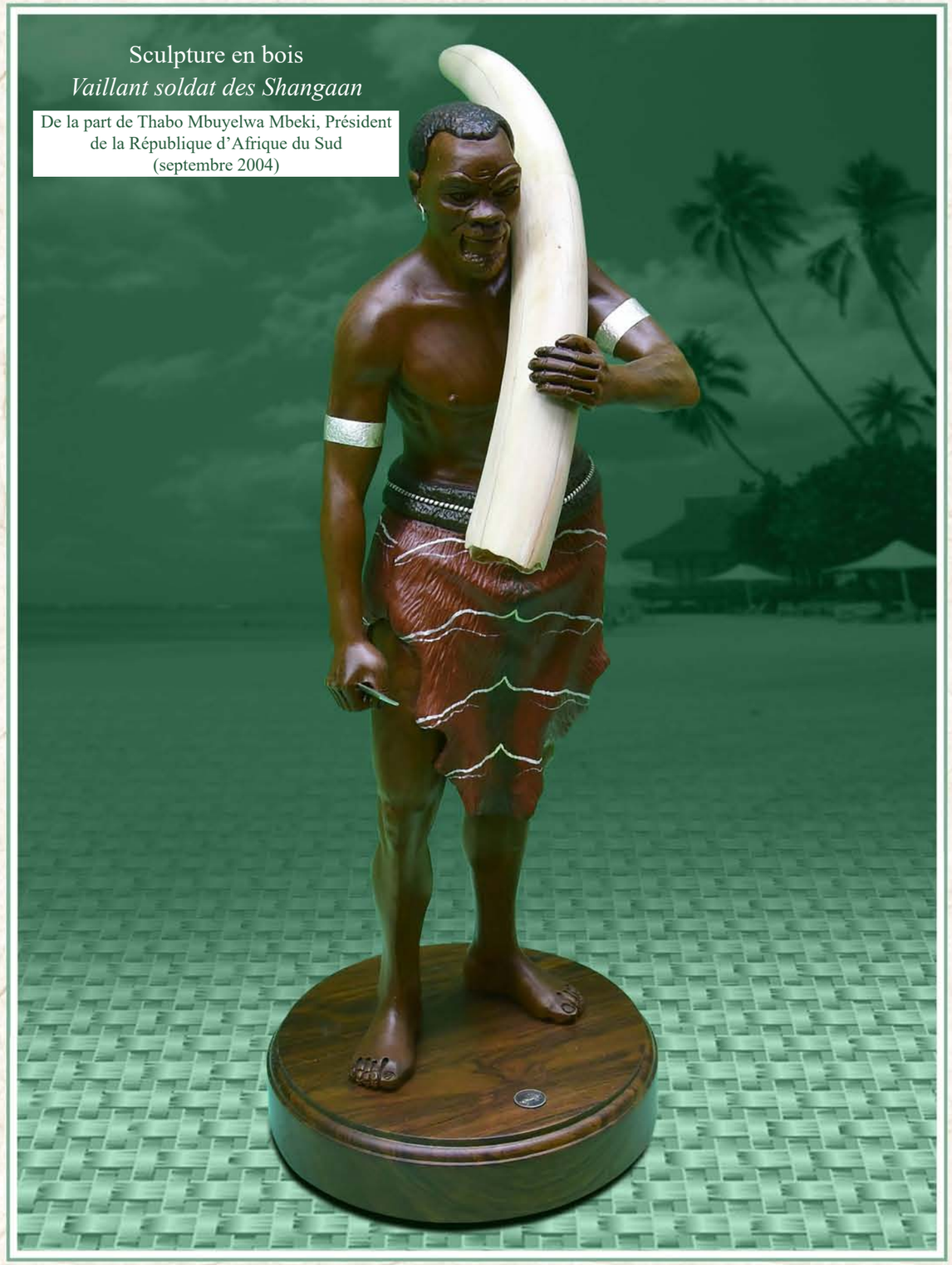
De la part de Didier Ratsiraka, Président de la République démocratique de Madagascar (octobre 1990)

Sculpture en ivoire *Cortège d'éléphants*

De la part de José Eduardo Dos Santos, Président de la République d'Angola (juillet 1993)

Lances

De la part de Pierre Buyoya, Président de la République du Burundi
et du Comité militaire pour le salut national (février 1989)



Sculpture en bois
Vaillant soldat des Shangaan

De la part de Thabo Mbuyelwa Mbeki, Président
de la République d'Afrique du Sud
(septembre 2004)

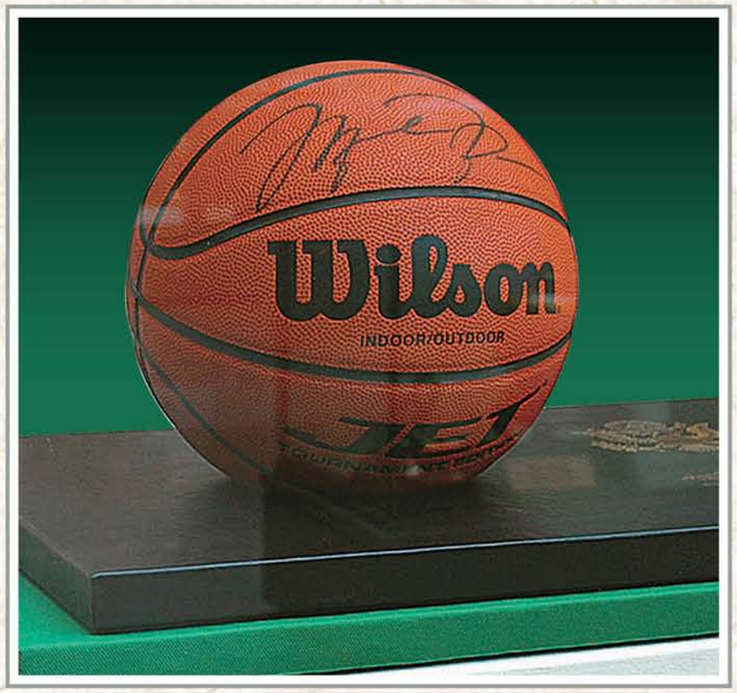
Sculpture en bronze *Buffle*

De la part de Frederick J. T. Chiluba, Président de la République de Zambie (mai 1995)

Pendulette de bureau

De la part du vice-président de la République de Zambie (août 2005)

Amérique



Ballon de basketball

De la part de la secrétaire d'Etat américain (octobre 2000)

Lors de sa visite en RPDC, Madeline K. Albright, secrétaire d'Etat américain, en a fait cadeau au Dirigeant Kim Jong Il.

Fusil automatique

De la part de Fidel Castro Ruz, Premier secrétaire du Comité central du Parti communiste cubain et Président du Conseil d'Etat et du Conseil des ministres de la République de Cuba (février 1992)

Serviette de peau de crocodile

De la part de Fidel Castro Ruz, Premier secrétaire du Comité central du Parti communiste cubain et Président du Conseil d'Etat et du Conseil des ministres de la République de Cuba (février 1997)

Objet d'art en céramique *Corbeille de fleurs*

De la part de la délégation de l'Assemblée nationale du pouvoir populaire de la République de Cuba (avril 1991)

Tête de tortue de mer empaillée

De la part de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Cuba en RPDC (février 2005)

Sculpture en bronze *Quauhteca*

De la part du comité exécutif national du Parti du travail du Mexique (octobre 1997)

Vases à fleurs en céramique

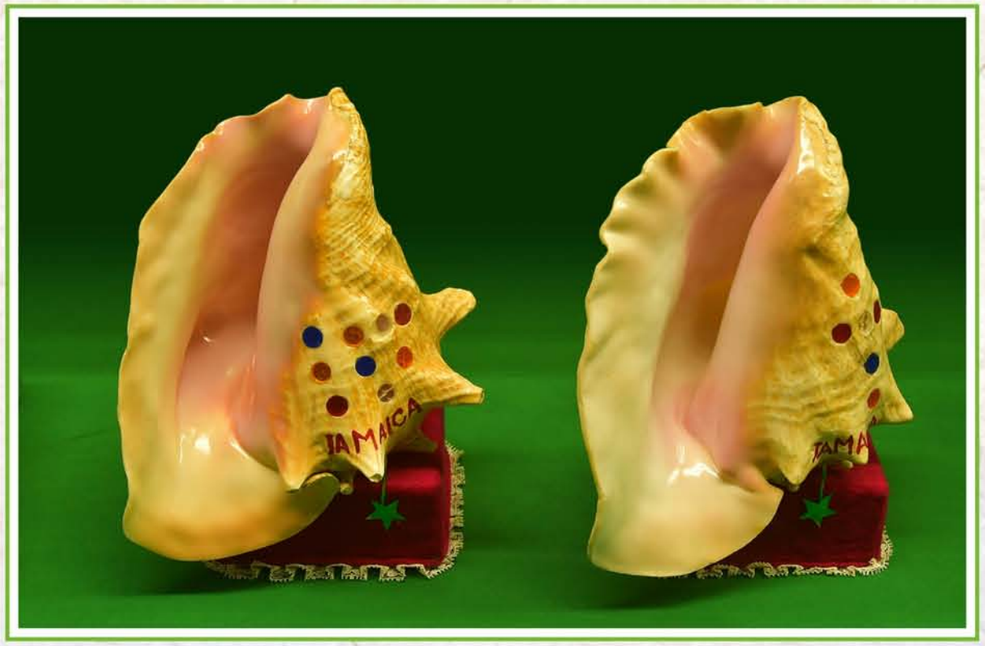
De la part de l'ancien maire de la ville d'Oaxaca, province d'Oaxaca, Mexique (février 2010)

Objet d'art métallique *Combattant à l'aigle*

De la part du président de l'Association de la province de Puebla du Mexique pour l'amitié avec le peuple coréen (octobre 2010)

Objet d'art en argent *Nomade*

De la part du coordinateur (leader) du comité national de coordination du Parti du travail du Mexique (avril 2011)

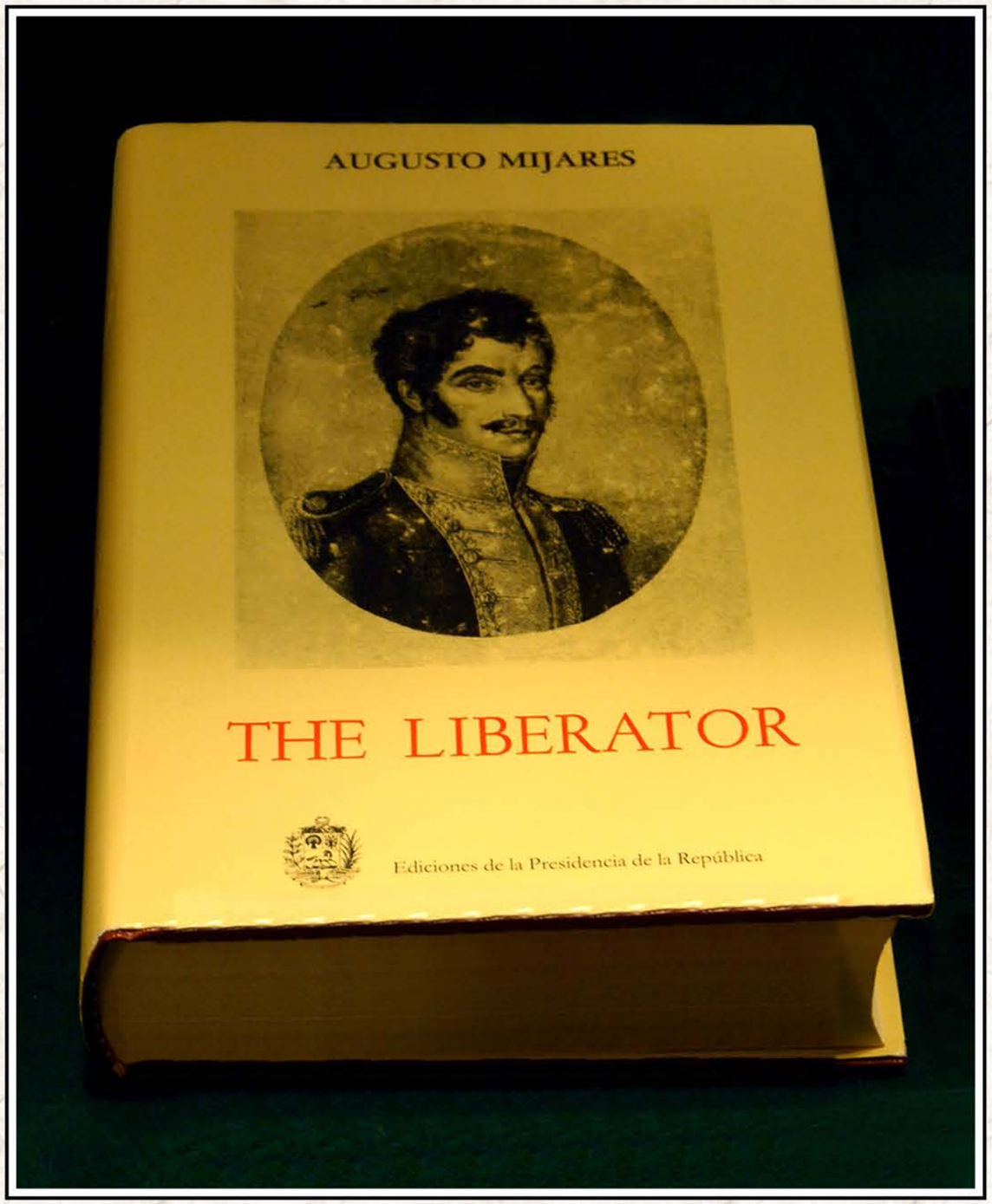


Lampes de bureau en conque

De la part du cercle de St. Andrew à Kingston, Jamaïque, pour l'étude des idées du Juche (mars 1987)

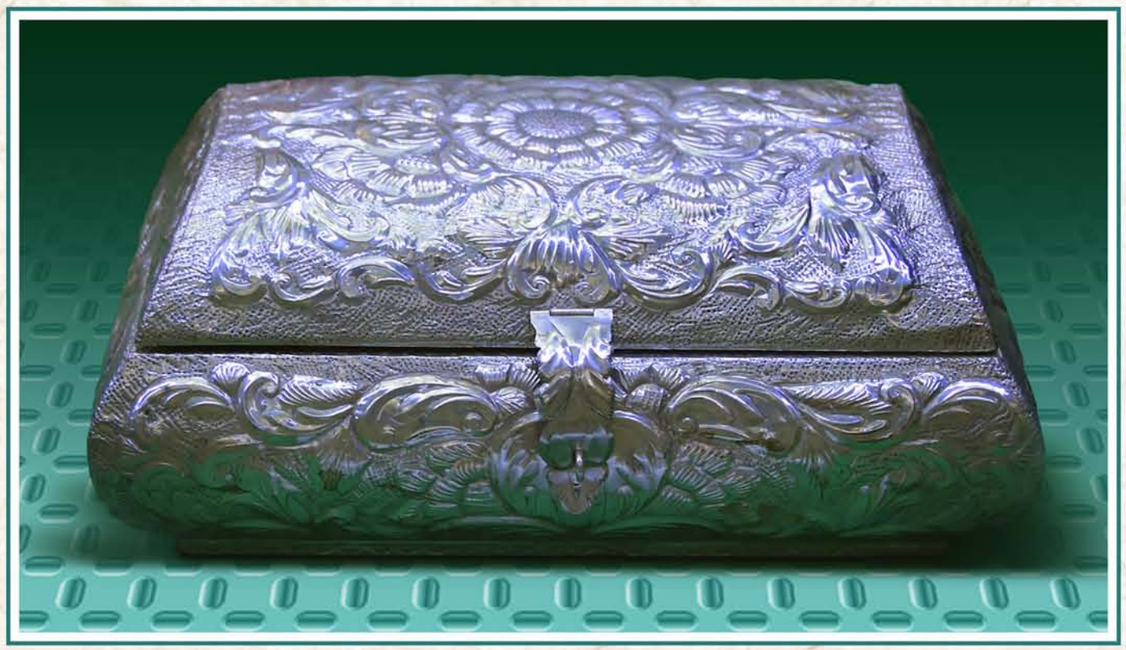
Service à thé en argent

De la part du commandant en chef de l'Armée populaire sandiniste du Nicaragua (février 1993)



Livre *Libérateur*

De la part de Hugo Chavez Frias, Président
de la République Bolivar du Venezuela (mai 2006)



Coffret en argent

De la part du président du Nouveau mouvement
de gauche du Pérou (juillet 2005)

Objet d'art en argent *Lama*

De la part d'Alberto Fujimori Fujimori, Président
de la République du Pérou (octobre 1990)

Miroir mural et objet d'art en argent
Coqs de combat

De la part de l'Alliance populaire révolutionnaire
américaine du Pérou (mai 1994)

Bois fossile

De la part du secrétaire général du Mouvement révolutionnaire « 8 Octobre » du Brésil (février 1998)

Objet d'art en corne *Voilier Nina*

De la part du secrétaire général du Mouvement de la gauche unie dominicaine (février 1993)

Objet d'art en céramique *Femmes* et sculpture en bois *Pigeon*

De la part du président du Comité central du Parti des travailleurs dominicains (février 2000)

Récipients et plateau en argent

De la part de Humberto Ortiz Flores, directeur de la maison d'édition *Voluntad* de l'Equateur, et de sa famille (avril 2002)

Objet d'art en céramique *Paix*

De la part de Billy Graham, dirigeant religieux des Etats-Unis (avril 1992)

Sculpture en bronze *Dompteur de cheval sauvage*

De la part de l'institut américain de la stratégie et des problèmes internationaux (juin 1992)

Objet d'art en jade *Vœux de bonne santé*

De la part du Conseil national des églises chrétiennes des Etats-Unis (août 1992)

Récipient en cristal

De la part de Jimmy Carter, ex-Président américain, et de son épouse (juin 1996)

Objets d’art en céramique *Colombes et Aigle*

De la part de la délégation du conseil de commerce américano-coréen de l’Etat de New Jersey, Etats-Unis (décembre 1996)

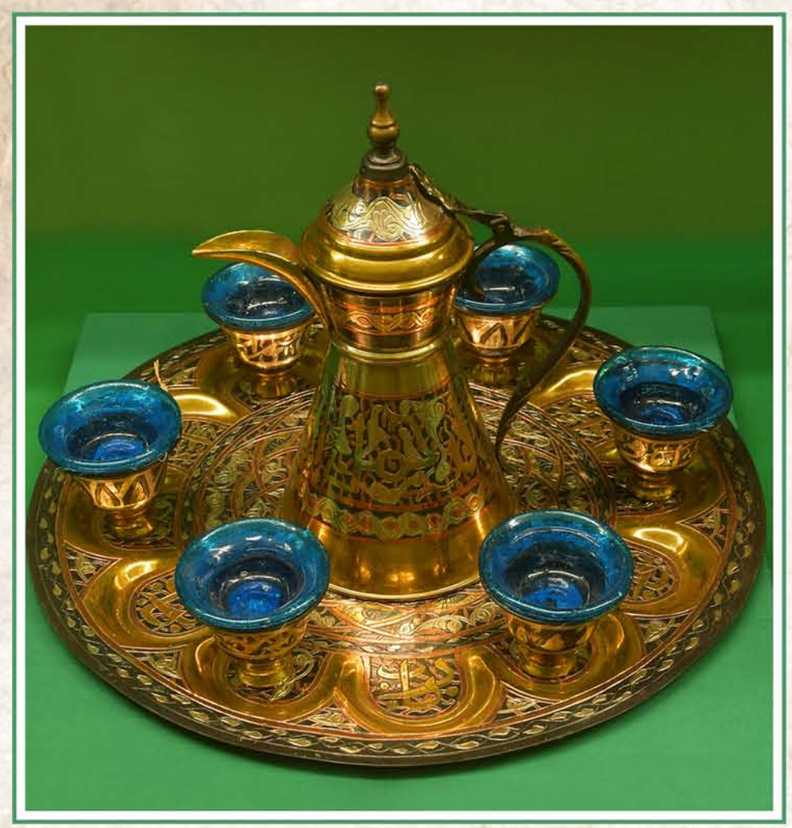
Objet d’art doré *Paon*

De la part d’une personnalité américaine (novembre 2000)

Institutions internationales

Sculpture en bois *Dompteur de lion*

De la part de Govind Narain Srivastava, secrétaire général de l'Institut asiatique des idées du Juche, et de sa famille (juin 1983)



Bouilloire et plateau en bronze, coupes en verre et soucoupes

De la part du président de l'Union africaine des journalistes (juillet 1983)

Sculpture argentée *Eléphant*

De la part de T. B. Mukherjee, directeur de l'Institut asiatique des idées du Juche (septembre 1983)

Vase à fleurs en cristal

De la part du secrétariat de l'Union internationale des étudiants (octobre 1984)

Objets d'art en argent *Plateau et Soucoupes*

De la part du coordinateur de planification de l'Organisation de l'aviation civile internationale chargé du Programme des Nations Unies pour le développement et de sa famille (février 1986)

Objet d'art en cristal *Voiture*

De la part de Guy Dupré, secrétaire général du Comité international de liaison pour la solidarité avec le peuple coréen (février 1988)

Objet d'art en argent *Eventail*

De la part de l'Institut international des idées du Juche (février 1992)

Sculpture en argent *Mère*

De la part du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (août 1997)

Jarre de fleurs ornée de bijoux et sculpture en bronze *Chevalier*

De la part de Govind Narain Srivastava, secrétaire général de l'Institut asiatique des idées du Juche (août 1994)

Couvert en argent

De la part du secrétaire général de la Fédération mondiale de la jeunesse démocratique (février 1998)

Objet d'art métallique *Ganesha*

De la part de Vishwanath, administrateur général de l'Institut international des idées du Juche (octobre 2000)

Vase à fleurs en verre

De la part d'Ogami Kenichi, chef du secrétariat de l'Institut international des idées du Juche, et de sa famille (août 2001)

Objet d'art *Quatre anges*

De la part d'Alba Chavez, secrétaire général de l'Institut latino-américain des idées du Juche, et de sa suite (septembre 2006)

Vases à fleurs en argent

De la part de Vishwanath, administrateur général de l'Institut international des idées du Juche (avril 2004)

Objet d'art en céramique
Poisson dragon

De la part du président de l'Association d'amitié avec la Corée (avril 2007)

Bouilloires en étain

De la part du président de l'Association d'amitié avec la Corée (février 2008)

Coupes et plateau en argent

De la part de l'Institut conjoint de noyau atomique (avril 2008)

Bouilloire à liqueur en bronze

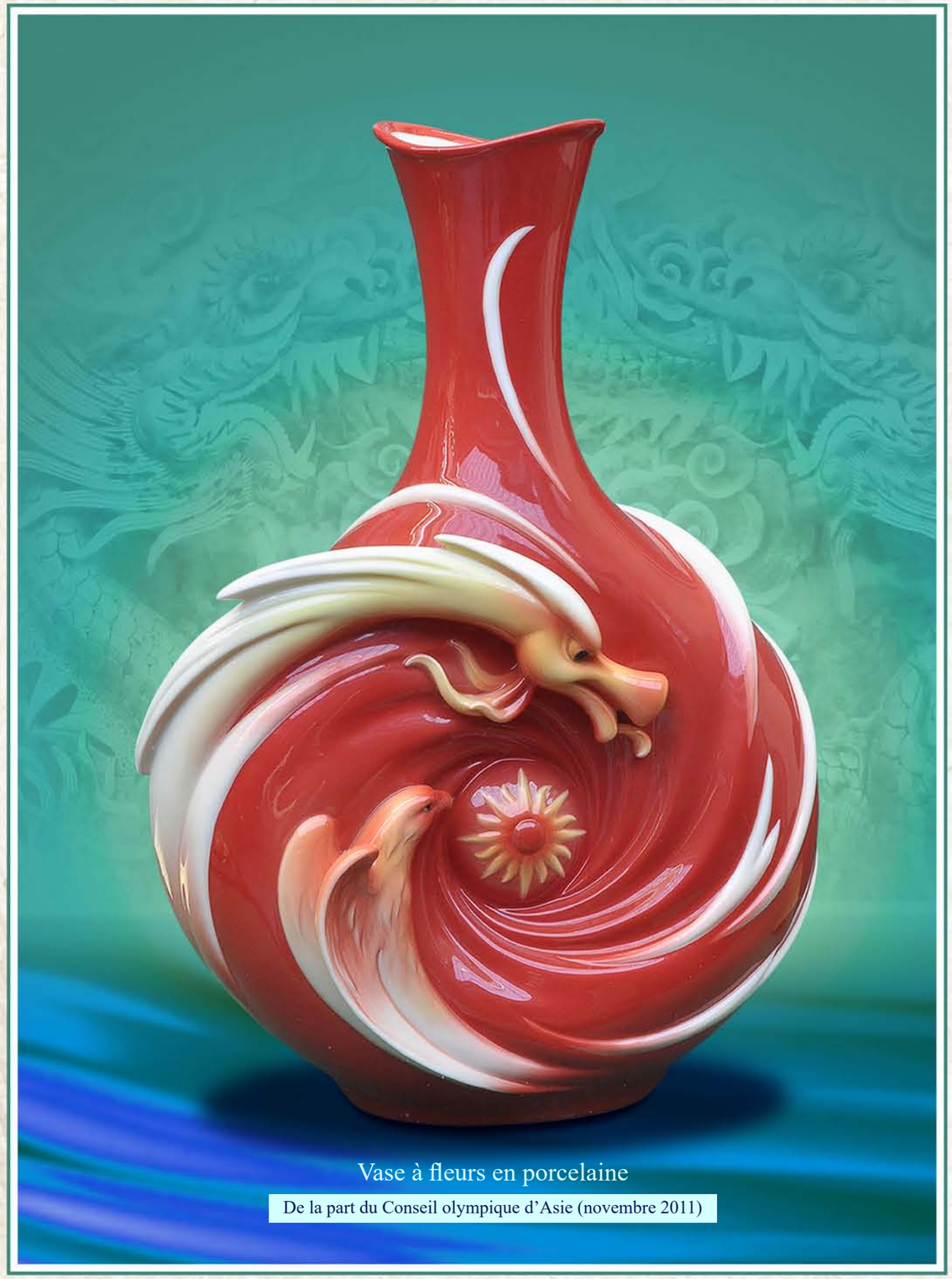
De la part de la délégation de l'Institut asiatique des idées du Juche (avril 2008)

Plateau doré

De la part de Vishwanath, secrétaire général
du Conseil du prix international Kim Il Sung
et administrateur général de l'Institut international
des idées du Juche (avril 2009)

Objet d'art doré *Shiva*

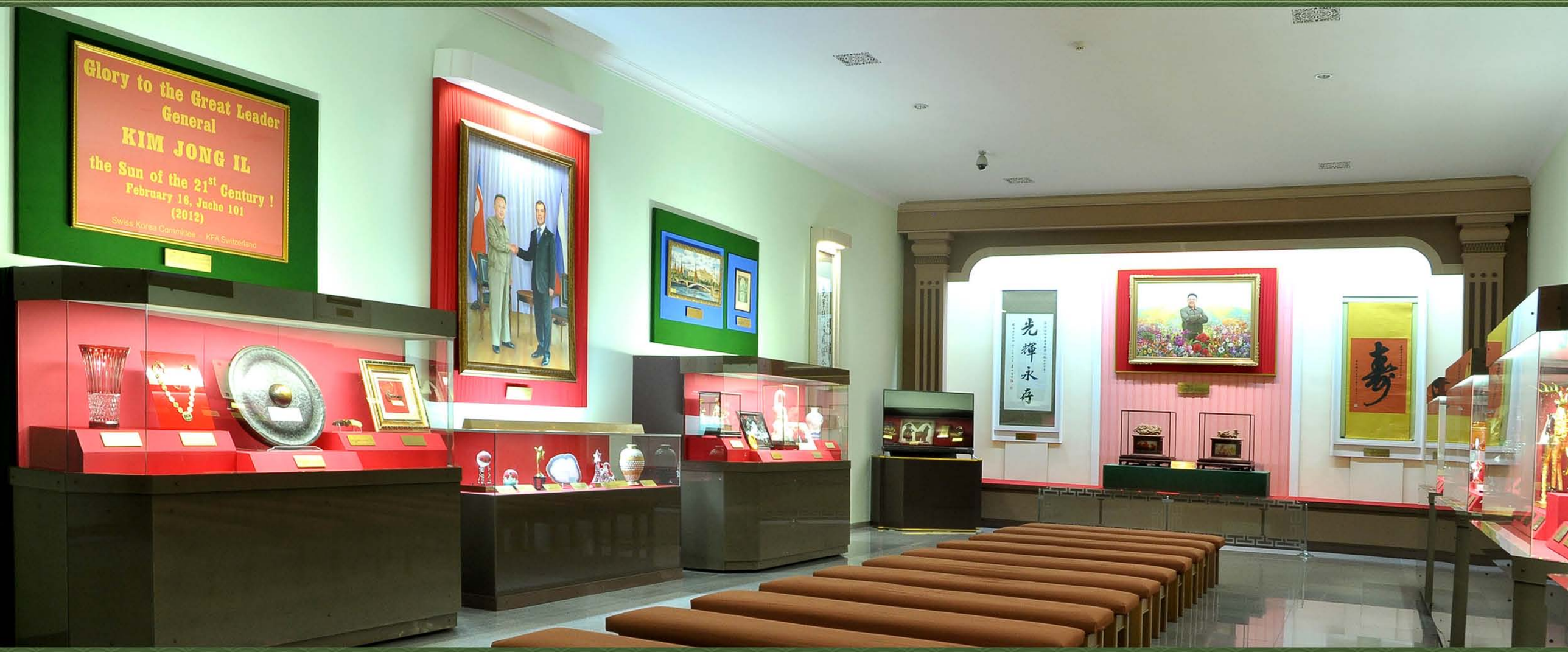
De la part de Vishwanath, secrétaire général
du Conseil du prix international Kim Il Sung
et administrateur général de l'Institut international
des idées du Juche (septembre 2009)



Vase à fleurs en porcelaine

De la part du Conseil olympique d'Asie (novembre 2011)

Le grand Dirigeant Kim Jong Il vit toujours dans le cœur de l'humanité



Même après le décès du Dirigeant Kim Jong Il, des personnalités de toutes les couches sociales de différents pays du monde ne cessent de faire parvenir des cadeaux significatifs qui font ressentir qu'il vit toujours dans le cœur de l'humanité.

Peinture à l'huile *Le Général Kim Jong Il, Soleil du Songun*

De la part du comité international de préparation de la célébration du centenaire de la naissance du Président Kim Il Sung (avril 2012)

Fleurs de sable

De la part de l'administrateur général de la société internationale de développement industriel à responsabilité limitée et directeur général de la société d'industrie pharmaceutique à responsabilité limitée Rizhou de Hainan de Hong Kong, Chine, et de sa suite (décembre 2011)

Objet d'art en cristal *Cheval*

De la part du groupe de sociétés de commerce général et d'entreprise Al Othman du Koweït (janvier 2012)

Objet d'art en bouleau *Cerfs*

De la part des gestionnaires de la société à responsabilité limitée Lider Progress de la ville de Tomsk, Russie (février 2012)

Objet d'art en ambre *Corbeille de fleurs*

De la part du directeur de commerce de la société à responsabilité limitée Basis de la ville de Saint-Pétersbourg, Russie (février 2012)

Service à liqueur en argent

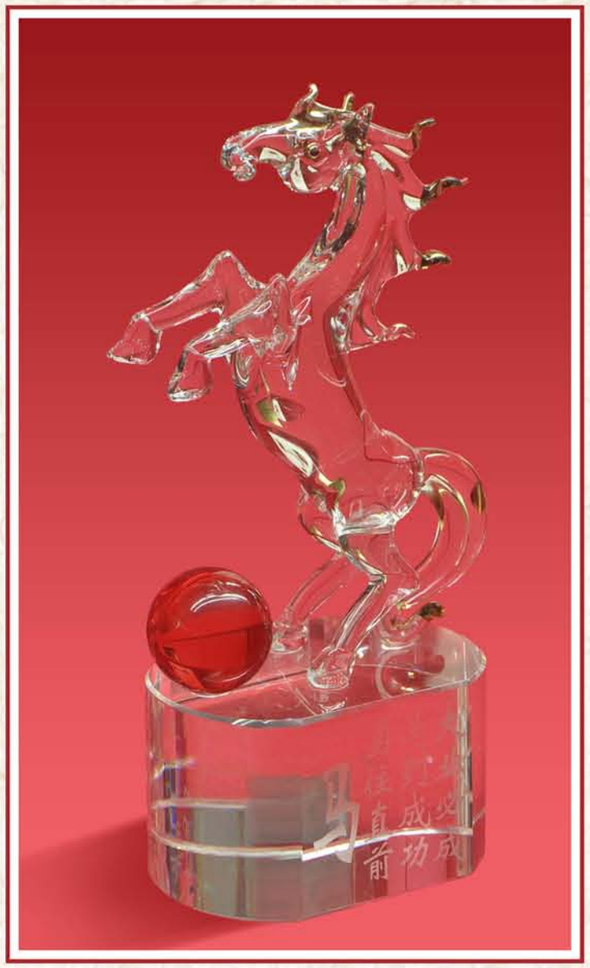
De la part du directeur de la compagnie Yakshin d'entreprise privée du district autonome des Juifs, Russie (février 2012)

Objet d’art en céramique *Grue et pin*

De la part de la société à responsabilité limitée de construction mécanique du groupe Xuzhou de Chine (février 2012)

Ordre du centenaire de la fondation de la flotte sous-marine de Russie

De la part de la délégation de l’Alliance internationale des associations d’Europe orientale et d’Asie centrale pour l’étude des idées du Juche et de la politique de Songun (avril 2012)



Objet d’art en cristal *Coursier*

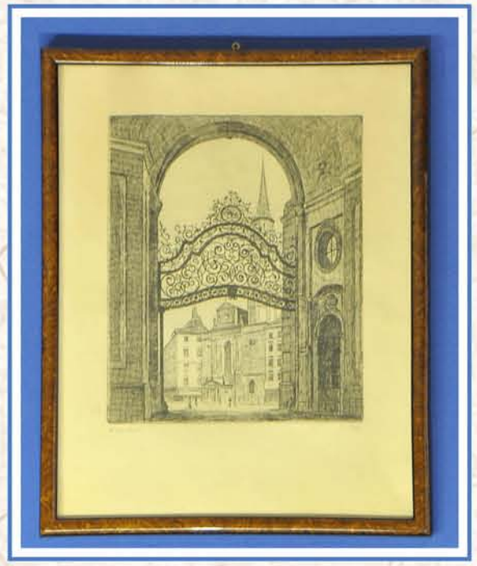
De la part d’un écrivain de l’Association des hommes de culture de la ville de Tonghua, province de Jilin, Chine, et de sa suite (avril 2012)

Vase à fleurs en cristal

De la part de la société de commerce d'Etat Bayan du Koweït (février 2012)

Objet d'art en agate

De la part du Centre brésilien pour la paix et la solidarité avec les peuples (février 2012)



Dessin *Porte de la place Michaël*

De la part de l'Association autrichienne pour la promotion des relations avec la RPDC (avril 2012)

Dessin *Monument à Chopin*

De la part de l'Association Pologne-Corée (avril 2012)

Objet d'art *Gouvernail*

De la part de l'administrateur général de la compagnie de Turky Al Dabbous et de ses fils du Koweït (février 2012)

Objet d'art en jade *Eléphant*

De la part du Comité Suisse-Corée (février 2012)

Instrument de musique national *Gong*

De la part du chef de la délégation de l'Organisation thaïlandaise d'étude des idées du Juche (avril 2012)

Coussin en fourrure

De la part du président de l'Association d'amitié, de culture et de solidarité avec le peuple coréen de Guaranda, Equateur (avril 2012)

Chandelier en cristal

De la part du Comité Suisse-Corée (avril 2012)

Collier doré

De la part de Vishwanath, administrateur général de l'Institut international des idées du Juche (avril 2012)

Objet d'art en bronze
Tour d'indication de l'équateur

De la part du gouverneur de l'arrondissement de Bilovan, province de Bolivar en République de l'Equateur (avril 2012)

Objet d'art métallique *Emblème de la Direction générale de la réserve nationale de la République socialiste du Vietnam* et objet d'art laqué et incrusté de nacre *Pagode Mot Cot*

De la part du bureau de la réserve nationale de la région nord-est de la Direction générale de la réserve nationale de la République socialiste du Vietnam (décembre 2012)

Objet d'art en cristal *Vénération du monde entier*

De la part d'un sénateur de la République fédérale du Nigéria (décembre 2014)

Objet d'art en cristal *Phare*

De la part de la famille de Zhou Wei, fille de Zhou Baozhong, ancien collaborateur chinois de la lutte révolutionnaire antijaponaise (décembre 2013)

Pendulette de bureau

De la part du directeur de l'hôpital Gashuabade de la province de Yobe, Nigéria (juin 2015)

Vase à fleurs en céramique incrusté de perle

De la part d'un sénateur de la République fédérale du Nigéria (août 2015)

Objet d'art doré *Cerf*

De la part d'un sénateur de la République fédérale du Nigéria (août 2015)

Objet d'art en verre *Epée du Paektu*

De la part du président national du Parti progressiste populaire du Nigéria (mars 2016)

Objet d'art en cristal
Etoile scintillante du Paektu

De la part du président national du Parti progressiste populaire du Nigéria (décembre 2016)

Pendulette de bureau en cristal

De la part d'un écrivain de la ville de Tonghua, province de Jilin, Chine, et de sa suite (avril 2017)

继往开来
大展宏图

Exposition de l’amitié internationale
Présents offerts au Dirigeant Kim Jong Il

Rédaction : Kim Un Jong
Texte : Rim Ok
Traduction : Jong Kum Chol
Photos : Pyon Chan U, Song Tae Hyok,
Kim Song Chol, Kong Yu Il

Editions en langues étrangères
Juillet 2026

ㄱ-260880534545